HAPPY NEW YEAR!
BUSTER DRESS bless U
and ALL FANS!!

Grab it properly.

WAIT, DON'T SHAKE IT!

I'M SORRY.

BUSTER DRESS ▶009

Snakehead and Catfish.

WHICH I GOT FROM BLAZE MASTER.

I'M STILL NOT USED TO THE CATERPILLAR TRACK...

THERE'RE SOME MOUNTAINS AND VALLEYS AND THERE'S A FEW HOUSING AREAS THERE.

OH, WE CAN SEE PRETTY FAR AHEAD.

IT'S THE INDUSTRIAL AREA WHICH WE FOUGHT FOR A LONG TIME.

# バスターードレス

NEXT GENERATION ROBOTICS ACTION !!!

I DON'T THINK THERE'S ANY SURVEILLANCE PLANES FLYING AROUND...

.....OKAY.

貞松先生がメカニカルデザインを担当した小説「ギルドレ」(講談社BOX)絶賛発売中!!
「文豪ストレイドッグス」でおなじみの朝霧カフカ先生最新作!! イラスト多めだよ!!

あらすじ

セカンドアースに降りて、2日がたった。葵晴斗とガンホークは、アイラ&アストランティア、レグルス&カラドボルグとともに、死の騎士を結成。最強の人工知能"ALICE"からの刺客、ブレイズマスターとナイトクローラーを退けた。つかの間の平穏が…？

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

セカンドアース。それはテラフォーム技術の結晶——。

Second Earth. This is the determination of Terraforming skills.

WHAT AN AMAZING VIEW...

# BUSTER DRESS

Presented by
RYU-ICHI SADAMATSU

IT WOULD'VE BEEN NICE IF THOSE WOMEN CAME AS WELL.

YOU'RE RELAXED... DO YOU THINK YOU'RE ON A FIELD TRIP OR SOMETHING?

THEY'RE THE SECURITY OF THIS CAMP.

WE'RE STILL FIGHTING IN CASE YOU HAVEN'T NOTICED.

……

212

THERE'S NO TIME TO RELAX.

213

Omnidirectional defense begin...

Well, I want to have one like it!

YOU DON'T HAVE A POWER LIKE THAT.

HERE'S A FOUR LEAF CLOVER.

AH, THIS ISN'T REALLY A GIFT BUT...

.....

Man...

There's only two quiet and no fun people... not the two robots though.

It's the sign of happiness for every country.

Oh my world! That is cool!

UWA!

I'm pretty interested in history.

When Poland merchant ships transported glass in 19th century, it was used as buffer material...

And it has a white flower.

Ah, In kanji, it's Shamrock.

In the boy's homeland, Japan, they call it rabbit grass...

It will take a bit of the time to check the data that we retrieved.

Master.

Aira often looked for one when she was young.

In 21st century Japan, there was a clover with 56 leaves found.

The breeding research of the multileaf clover is also a kind of its own culture.

Right!

The data is simplified...

EVEN IF WE USE THE GUARD KEY?

ASTOLANTIA.

AH... YOU'VE BEEN CREATED SUCH A LONG TIME AGO?

YOU COME, TOO.

EEECK?! WAIT...

Haruto!

WE'RE JUST GOING TO LOOK FOR FOOD.

ARM JACKET.

Yes, yes!

Ugh...

WIS

A.I. SHOULD JUST BE THERE WITH EACH OTHER QUIETLY.

IF I LEAVE YOU ALONE WITH THEM, THEN THEY'RE JUST GOING TO TALK ABOUT SOMETHING POINTLESS WITH YOU, AREN'T THEY?

SO WE'RE GETTING FOOD IN-STEAD?

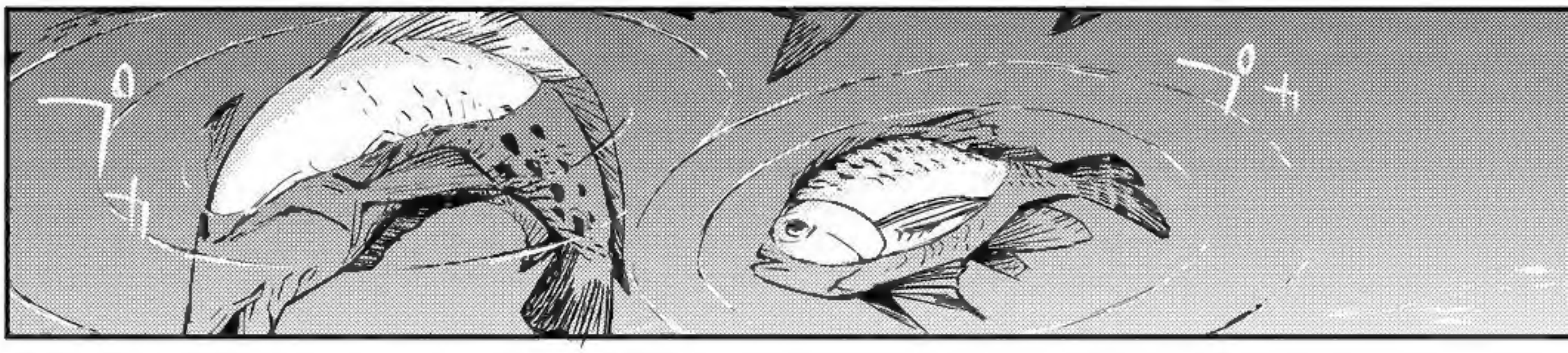
LOOK... THIS IS

YOU'VE USED IT BEFORE IN CLOSE ORDER DRILL.

IT'S A MILITARY EXO-SKELETON.

IT'S A WEAPON MEANT FOR CLOSE COMBAT... ARE YOU TRYING TO CATCH A BEAR?

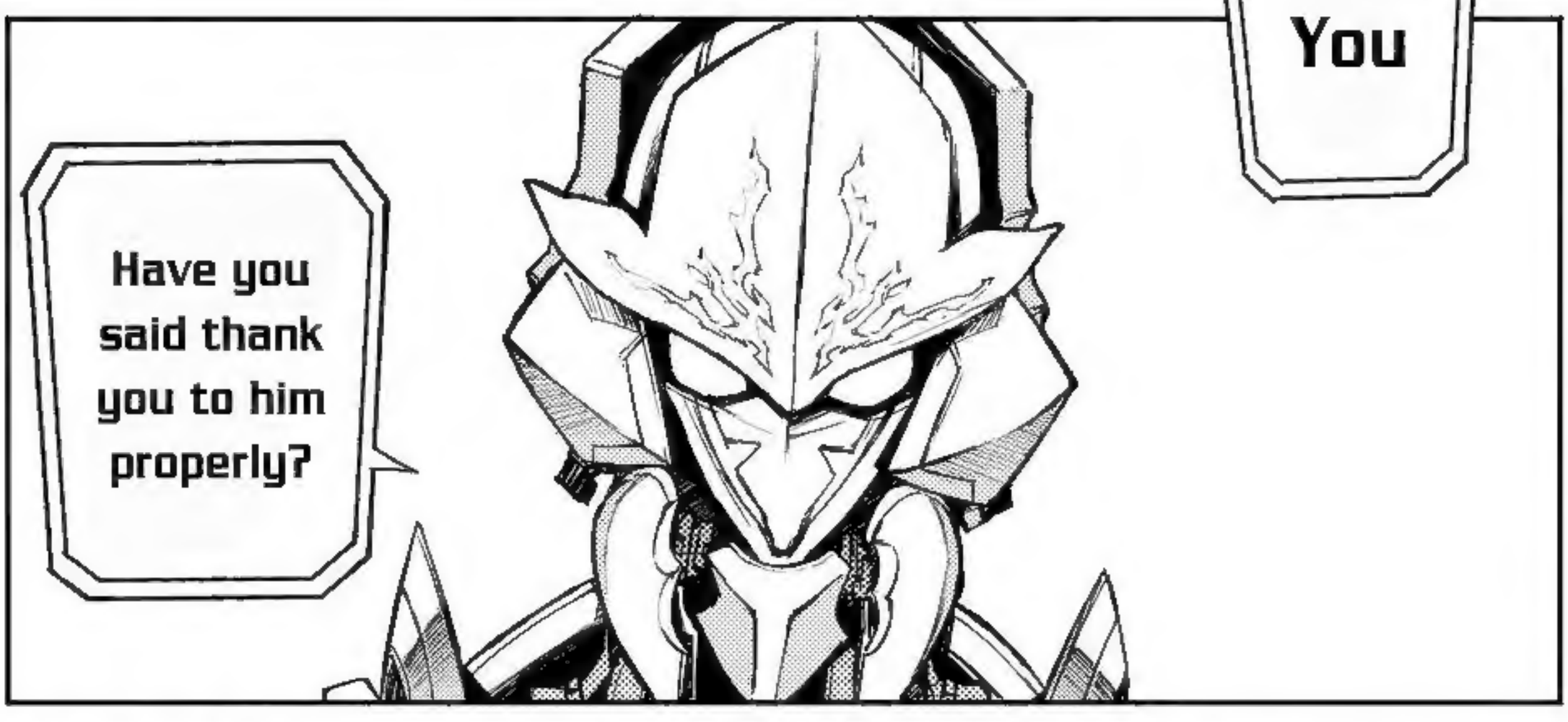
A STUN GUN SKILL IS INCLUDED.

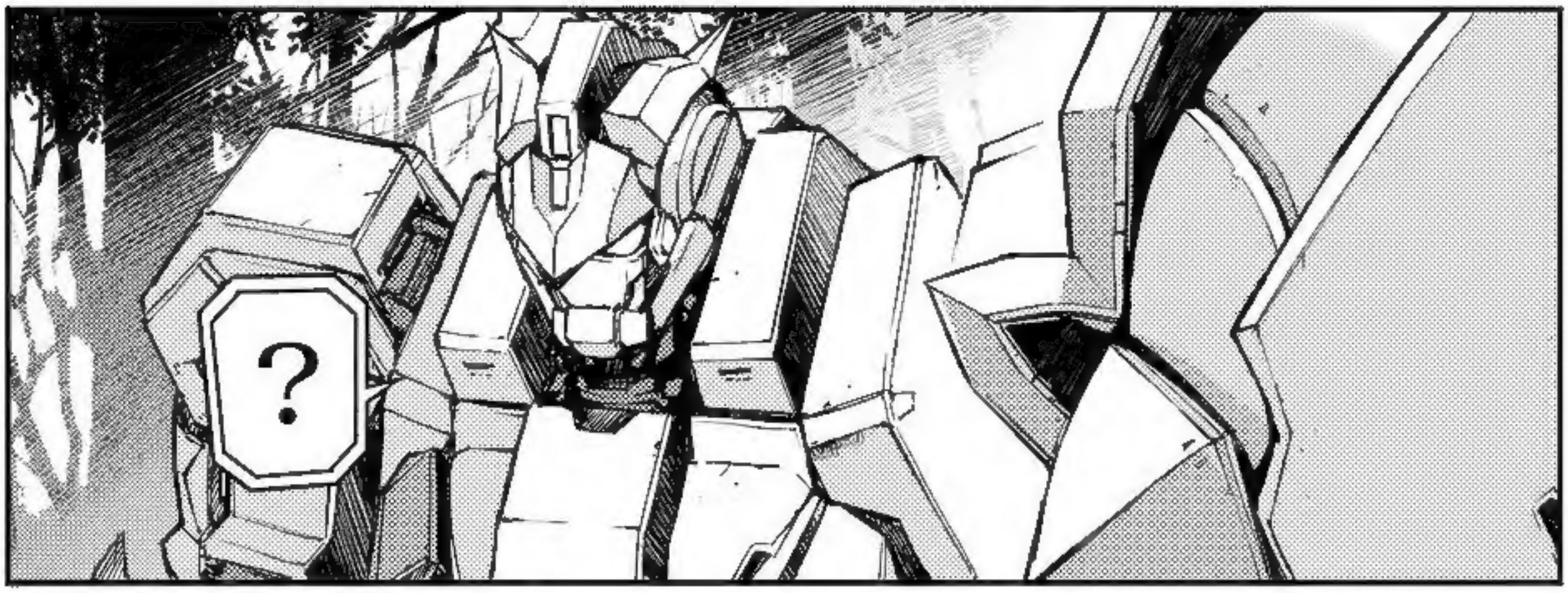


AAAH!
DID YOU BRING ME HERE TO DO THIS?
NOW PICK UP AS MANY AS YOU CAN.

You

Have you said thank you to him properly?





That is...

That's somebody else's business.

If it wasn't for that boy, you would've been dead.

Do you understand that?

I'm talking about how that boy helped you.

Don't change the subject!

.....

You used to do it.

Mu!

To forget what I existed for...

That's not much different from Alice.

It's not right for them to bet their life for us.

WHY ARE YOU FIGHTING?

Mu-!

BUT YOU GUARANTEED AND ACCEPTED HIM...

Do you want to leave him behind?

Ah, Aira!

I don't like him.

LET'S MAKE UP.

YEAH? WELL, I LIKE HIM.

!!

I'M SORRY FOR WHAT I DID IN THE BEGINNING.

...It's good that I can talk to you...

WE'RE DIFFERENT FROM YOU GUYS AND WE NEED TO EAT WITH OUR MOUTHS.

WHAT DO YOU MEAN WHAT?

VERTICAL FIREPLACE

What... are you doing...?

Do you have a problem with Aira?

No. I'm not trying to deny her...

No... that's not it...

It is...

You should take charge

About the internal organs...

Look... more

Why can't you say it properly like a robot?

YOU'RE DOING IT AGAIN...

!!

SORRY THAT I'M LATE.

IS THAT... FOR EATING...?

SINCE YOU'RE LATE, YOU SHOULD PREPARE YOUR OWN FOOD.

and herbs and some kind of garlic?

Is that a lime leaf...

YEAH, BECAUSE THIS LAND HAS BEEN TERRA-FORMED FOR HUMANS.

THERE'S A LOT OF VEGETABLES WHICH WE CAN EAT.

I HAVEN'T SEEN THEM BEFORE BUT THEY'RE LIKE SNAKE-HEAD AND CATFISH...

THE FISH ARE...

Sure, that's simple.

CAN YOU OPEN YOUR ARM?

GUNHAWK,

THE WATER WAS CLEAN, SO I DON'T THINK I NEED TO WASH OFF THE MUD.

...WHAT ARE YOU DOING?

IT'S STILL MOVING...

※ SINCE THE 23TH CENTURY EELS HAVE BEEN COMPLETELY FARMED FOR CONSUMPTION, SO A STABLE SUPPLY ALWAYS EXISTS.

IT'S LIKE THIS EVERYTIME I CLEAN AN EEL.

I'M CLEANING IT.

CAN YOU MAINTAIN THE TORCH WITH LOW ENERGY, GUNHAWK?

WE SHOULD SAVE THE SALT AND MAKE THE MUCUS COAGULATE WITH HOT WATER.

IT SMELLS A LITTLE.

IT'S LIKE SATSUMAA-GE* IN ASIA.

LET'S KNEED IT WITH LEMON-GRASS AND LIME LEAF.

*WITH FISH PASTE DOUGH, CARROT AND BURDOCK IS ADDED THEN FRIED. IT'S FAMOUS IN KAGOSHIMA IN JAPAN.

We also have enough for three people thankfully.

It's only enough for three weeks though.

WHAT'S LEFT IS TO FRY IT.

IT'S NICE THAT WE HAVE OIL AND SEASONINGS ON HAND.

You cooked caught fish like this on earth?

I'M GOING TO REMOVE IT'S SMELL BY SEA-SONING IT WITH GARLIC.

THE SNAKEHEADS HAVE LOTS OF SMALL BONES, SO LET'S BOIL IT COMPLETELY.

That's amazing. Then you cooked often for your family?

BUT MY BROTHER'S FRIEND OFTEN BROUGHT IT TO US.

YEAH.

THERE WAS HEAVY METAL PRESENT IN THE WATERWAY

I didn't mean any offense.

.....

MY BROTHER IS NOW DEAD

WELL YES MY ONLY FAMILY WAS MY BROTHER THOUGH

IT'S ALL DONE.

THE SNAKEHEAD HAVE LO'S OF SMALL BONES SO I BROKE IT AND COOKED IT IN ACQUA PAZZA STYLE

THANK YOU FOR THIS MEAL.

I'M TIRED OF MILITARY RATIONS AND... I DON'T THINK I CAN EXPECT MUCH FROM TAKA-MURA.

YOU'RE BOTH... GOING TO EAT?

THE TEXTURE IS LIKE CHICKEN AND IT'S TASTY.

YEAH, YEAH, THIS IS YUMMY.

THE SNAKEHEAD TASTES A LITTLE BLAND, BUT THE GARLIC REALLY HELPS WITH IT.

*FRENCH COOKING

I HAVE MY OWN FOOD.

THE SCENT OF LEMON GRASS AND LIME LEAF IS REFRESHING TO MY NOSE.

IT'S LIGHT, BUT IT TASTES LIKE WHITE FISH...

THIS TERRINE* LIKE THING IS YUMMY, TOO.

SATSU-MAAGE.

はぐ

はぐ

...THEN WE SHOULD EAT IT INSTEAD OF THROWING IT AWAY.

BUT I MADE TOO MUCH AND IT CAN'T BE PRESERVED...

It's going to have to be broken like David* in the movie.

For the Artificial Intelligence to eat...

I want to eat it too...

...Which movie is this story from?

*THE STORY OF A.I. THE FILM MADE BY STEVEN SPIELBERG.

THE COORDINATES ARE ACROSS THE POWER PLANT.

5 5.W

THE INVITATION OF BONE MASTER...

LOOK DIDN'T YOU FEEL SADNESS, OR SOMETHING LIKE THAT?

YOU'RE A LITTLE TOO FLAT AND CALM ABOUT IT

BONE MASTER IS... YOU TWO'S COMRADE.

THE UNIT WAS SUPPOSED TO CONTAIN PEOPLE FROM AN ACE BACKGROUND, SO IT WAS CREATED WITH THAT IN MIND

THEY'RE FORMER MILITARY AND SOMETIMES THEY HAVE PEOPLE WHO POSSESS SUPERNATURAL POWERS, TO HELP CAUSE INTERNATIONAL TERROR ATTACKS

LET'S SEE... THE KNIGHTS ARE PEOPLE WHO HAVE LOTS OF EXPERIENCE.

NOBODY KNOWS WHO BONE MASTER TRULY IS.

EXCEPT THAT HE WAS BADLY HURT IN THE PAST.

HE DOESN'T HAVE A SINGLE HAIR ON HIS BODY.

HIS WHOLE FACE IS SCARRED AND

CALL ME REGULUS.

I'LL TALK ABOUT IT WHEN I'M READY.

THEN... REGULUS-SAN, YOU ARE...?

THIS IS A GROUP OF PEOPLE THAT ARE ALL LIKE THAT.

YOU'RE NOT GONNA ASK ME.

UGH.

.....

I'VE BEEN A TEST PILOT SINCE I WAS SIX YEARS OLD BECAUSE OF MY FATHER'S RESEARCH.

YOU SHOULDN'T TREAT ME LIKE THEM.

DID YOU THINK THAT I GOT ALL THIS BECAUSE OF MY PARENTS?

I INTER-PREPTED ALL THE DATA THAT WE RE-TRIEVED...

I'LL EAT IT IF IT'S GOING TO END UP AS A LEFTOVER.

..THERE'S MORE FOOD.

WAIT... THIS PERSON.

I THINK IT WAS LIKE AN EXPERIMENT TO LIVE ON THIS PLANET.

MOST OF IT WAS A DIARY OF THE RESEARCHERS AND MISSING REPORTS.

SOME IMPORTANT DATA WAS...

別マガKCは毎月9日発売！

BUSTER DRESS

貞松龍吾

1 以下続刊

人は心で星を救えるのか。最新型SFロボットバトル!!

大好評発売中

ヤンマガKCは
毎月6日発売！

DOCTOR
ALEXANDER
DRAGUNOV.

It's clearly
suspicious

HE WENT
MISSING A
FEW DAYS
BEFORE ALICE
CAUSED THE
INCIDENT

ON THE
OTHER HE-
SEARCHED'S
NAME IS
MENTIONED

DRAGUNOV—

HE'S NOT
A HELPER
OF ALICE.

...Is he a friend of your father?

I KNOW ABOUT HIM.

IT'S THE OPPO-SITE.

HE LOVED PLANTS AND INSECTS, HE LOVED NATURE.

AND HE STARTED HIS RESEARCH OF CYBERNETICS CONNECTED WITH THEM.

DOCTOR DRAGUNOV HOWEVER, DIDN'T FAVOR THE STUDY OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE.

PAPA... DOCTOR TAKAMURA WAS ONE OF THE BEST IN THE FIELD OF ARTIFICIAL INTELLIGENCE.

Takamura's wife...her mother was a botanist and she died from an accident ten years ago.

MAMA UNDER-STOOD ALL THAT AND SUPPORTED THEM.

I REMEMBER THEIR VERBAL FIGHTS WHENEVER THEY MET EACH OTHER.

HE PREDICTED THE REBELLION OF ALICE... AND HE RAN AWAY EARLY?

THEN... DOCTOR DRAGUNOV WAS...

We don't have any other humans who know the truth behind this incident.

Let's find the doctor.

OR HE MADE HER REBEL AGAINST US, TO EXPLAIN HOW DANGEROUS SHE IS...

But...this planet is huge and unexplored.

SO WE'LL NEED TO BE READY TO JUMP INTO A TRAP, CORRECT?

He didn't stand out much at the headquarters.

I couldn't find any information about...his hobbies or religion.

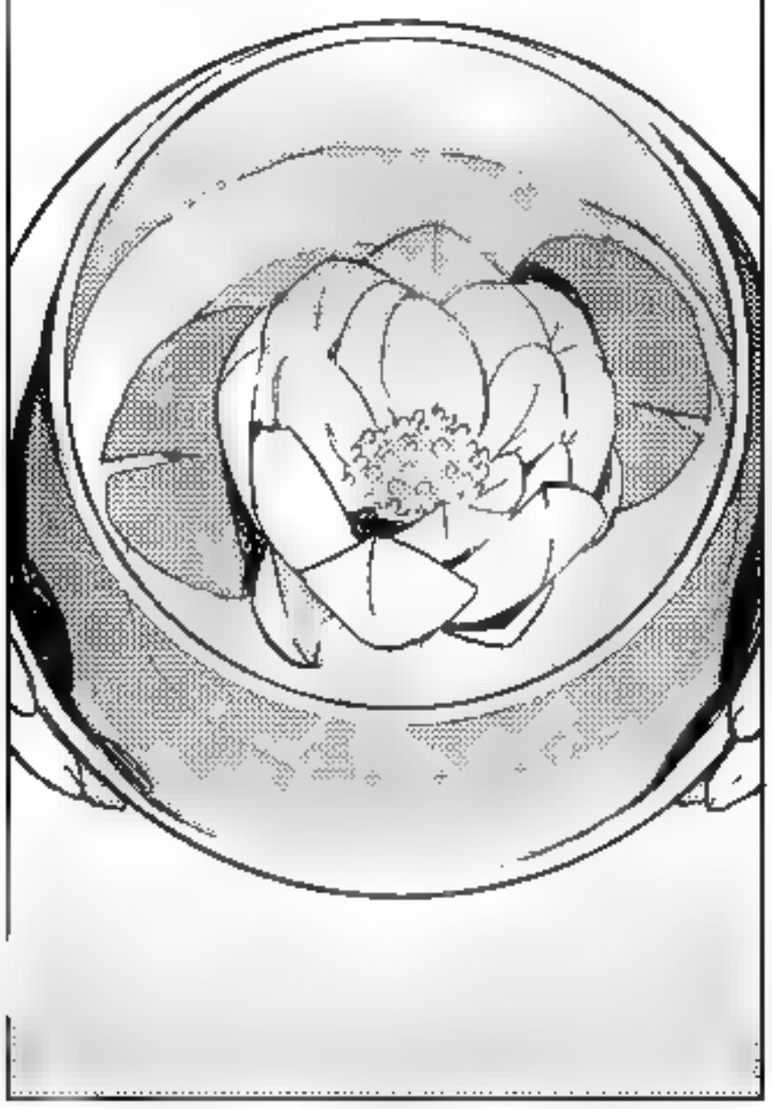
It would be nice if we had some clues.

If he didn't have a hideout from the beginning, he couldn't have run away...

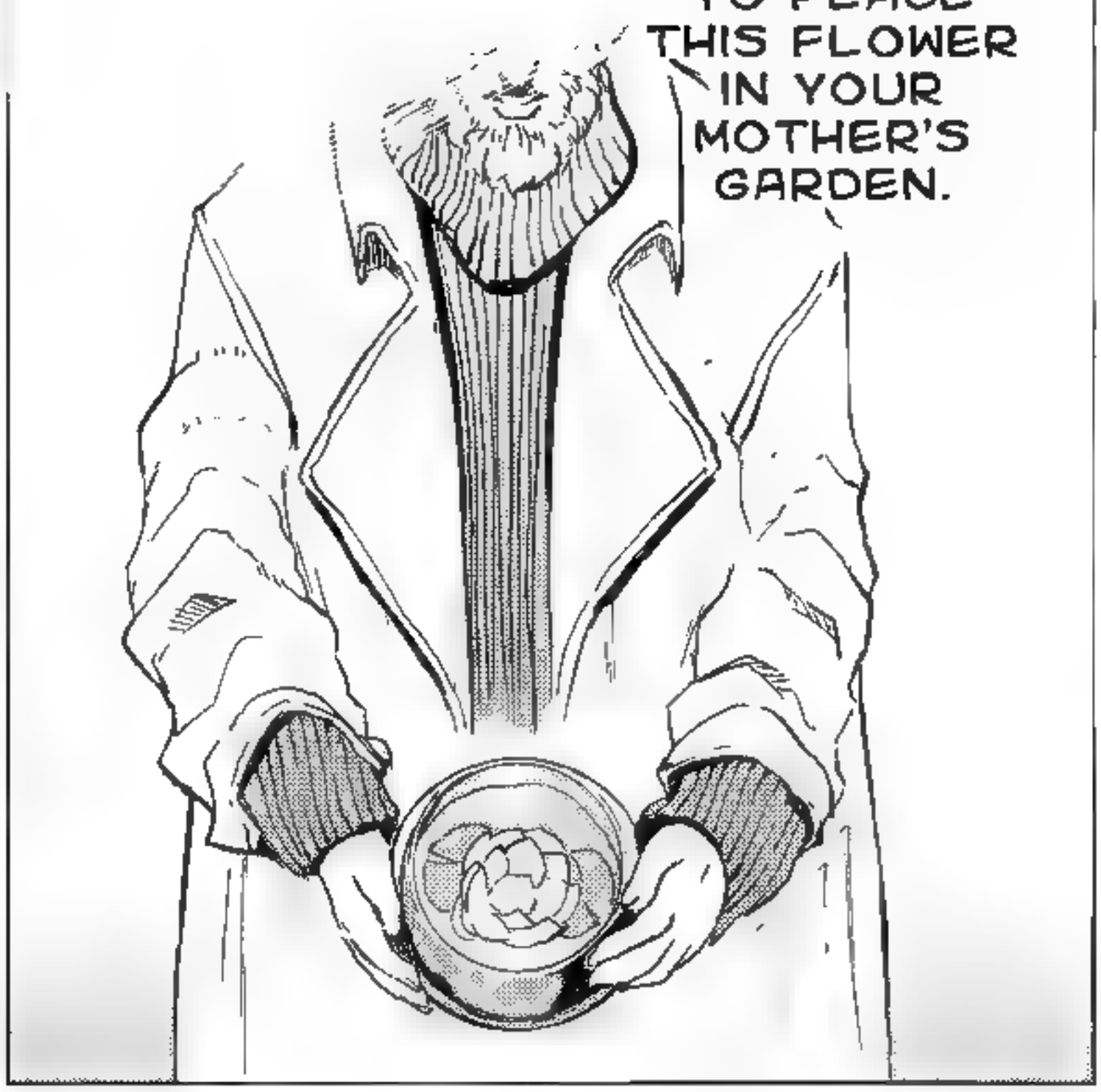
YOU'RE THE DAUGHTER OF DOCTOR TAKAMURA!

THIS IS A DEAD END...

THIS FLOWER IS FROM MY HOMELAND.



I WANT YOU TO PLACE THIS FLOWER IN YOUR MOTHER'S GARDEN.



...CASPICUM*

SO YOU... SHOULD TAKE THIS FLOWER

NOW... YOU CAN'T GROW THAT PLANT THERE ANYMORE...

*RUSSIAN LOTUS FLOWER.

It's a lotus flower from Eastern Europe.

What about it?

KALANBOLG, COULD YOU SEARCH THE PLACE WHERE THERE MIGHT BE WATER PLANTS GROWING?

THE SATELLITE PHOTO BEFORE THE RE-BELLION

...As you order.

ㅌㅋㅌㅋㅌㅋ

What, what what is going on?

I FOUND IT... THE COLONY OF THE LOTUS FLOWER...

...!

THIS CAN'T HAPPEN IF SOMEBODY DIDN'T BRING THEM HERE...

THE FLOWER THAT BLOOMS ONLY IN THE SUMMER, IS NOW BLOOMING FOR ALL 12 MONTHS.

HE'S THERE, I SEE.

I DON'T KNOW... WELL...

# BUSTER DRESS

チャプ…

DOCTOR DRAGUNOV …

——ガンホーク立体化補完計画情報!!——

レジンキット化の原型師は柳生圭太氏（ランペイジ!!）

次号にて詳細発表!!

乞うご期待!!

謎の博士がキーを握る——?

次号につづく!!!

# BUSTER DRESS CHAPTER 9

TRANSLATOR.....JAY
TYPESETTING.....SHADES7000
REDRAWS/CLEANS..SHADES7000
RAWS.....INTERNET
PROOFREADING.....SHADES7000

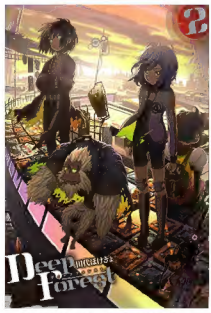
ALRIGHT, AS FAR AS I'M CONCERNED, WE'RE OFFICIALLY CAUGHT UP TO JAPAN'S RELEASES. CHAPTER 10 IS ALREADY OUT AND CLEANED, HOWEVER WE NEED TO WAIT FOR THE KOREAN SCANS TO COME OUT SO JAY CAN WORK HER MAGIC. UNTIL THEN, FRIENDS!

FOLLOW OR CONTACT US AT ANY OF THE FOLLOWING

FACEBOOK - FACEBOOK.COM/YOUREWELCOMESCANS
WORDPRESS - YOUREWELCOMESCANS.WORDPRESS.COM
BATOTO - BATO.TO/FORUMS/USER/114344-SHADES7000/
GMAIL - YOUREWELCOMESCANS@GMAIL.COM

# FUTURE PROJECTS

**BEN-TO**
(VOLUMES 2-3, RIPPER'S NIGHT & A LA CARTE) NEED: TRANSLATORS & REDRAWERS




**DEEP FOREST**
(VOLUMES 1-2, CHAPTERS 2-14) NEED: TRANSLATORS & REDRAWERS

**TANTEI GISHIKI**
(VOLUMES 1-6, CHAPTERS 3-45) TRANSLATION; REDRAWERS

**AZANAEL: THE CASE-BOOK OF ENA**
(VOLUMES 1-2, CHAPTERS 2-16) NEED: TRANSLATORS, REDRAWERS, CLEANERS

**TRANS BOY**
(2 PART ONESHOT, CHAPTER 2) NEED: TRANSLATORS, RAWS

**HOJOTAI MOZUKUS**
(VOLUMES 1-3, CHAPTERS 1-22) NEED: TRANSLATORS, REDRAWERS

HEY GUYS THIS IS SHADES7000, AND THESE ARE ALL THE PROJECTS THAT I'M INTERESTED IN STARTING. MOST OF THESE STORIES HAVE BEEN COMPLETE IN JAPAN FOR YEARS IN SOME CASES, BUT HAVE GOTTEN LITTLE TO NO ATTENTION FROM SCANLATORS IN RECENT YEARS. SO, WHAT I WANT TO DO IS START WORK ON ANY OF THESE SERIES AVAILABLE.IF YOU GUYS SEE A SERIES THAT YOU WANT TO WORK ON, PLEASE FEEL FREE TO CONTACT ME AT YOUREWELCOMESCANS@GMAIL.COM.